EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004 *2009*

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

LIBE_PV(2008)0227_1

PROTOKOLL
Sitzung von Mittwoch, 27. Februar 2008, 9.00 – 12.30 Uhr und 15.00 – 18.30 Uhr,
und Donnerstag, 28. Februar 2008, 9.00 – 12.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Mittwoch, 27. Februar 2008, 9.00 Uhr, unter dem Vorsitz von Gérard Deprez (Vorsitzender) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung LIBE_OJ (2008)0227_1v01

Die Tagesordnung, wie sie in Dokument PE402.674v01-00 aufgeführt ist, wird vorbehaltlich folgender Änderungen angenommen:
- Punkt 17 wird unmittelbar nach Punkt 2 behandelt, Punkt 3 wird statt dessen als erster Punkt der Nachmittagssitzung vom 27. Februar erörtert;
- die Punkte 5 und 6 werden nach den Abstimmungen am 27. Februar vormittags behandelt;
- Punkt 27 wird den Abstimmungen am Vormittag des 27. Februar hinzugefügt;
- Punkt 14 über das „Kontaktstellennetz zur Korruptionsbekämpfung“ wird auf eine spätere Sitzung vertagt;
- die Punkte 24 und 25 über die Anpassung einiger Rechtsakte an den Beschluss (Komitologie) werden auf eine spätere Sitzung vertagt;
- ein Punkt 17a zum „Jahresbericht 2007 über die Menschenrechtslage in der Welt“ und die Menschenrechtspolitik der EU wird ergänzend hinzugefügt und unmittelbar nach Punkt 3 behandelt.

2. Mitteilungen des Vorsitzenden

Der Vorsitzende gibt die folgenden Empfehlungen der Koordinatoren bekannt, die angenommen werden:

- Zuweisung von Berichten - federführend:

Stärkung von Eurojust
ADLE - Renate Weber
Europäisches Justizielles Netz

GUE/NGL - Sylvia-Yvonne Kaufmann

Vollstreckung von Abwesenheitsurteilen („in absentia“)
PSE - Armando França

Einschätzung der Besuche des LIBE-Ausschusses in Aufnahmeeinrichtungen für Flüchtlinge
PSE - Martine Roure

Initiativbericht über den Bericht der Kommission auf der Grundlage von Artikel 12 des Rahmenbeschlusses 2004/68/JI des Rates vom 22. Dezember 2003 zur Bekämpfung der sexuellen Ausbeutung von Kindern und der Kinderpornografie
UEN - Roberta Angelilli

Austausch von Informationen aus dem Strafregister zwischen den Mitgliedstaaten (erneute Konsultation)
PPE-DE - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (ehemaliger Berichterstatter)

- Zuweisung von Berichten - mitberatend:

Haushaltsplan 2009 – Sonstige Einzelpläne und Einzelplan III - Kommission
PSE - Bárbara Dührkop Dührkop

Die Bekämpfung der nicht angemeldeten Erwerbstätigkeit verstärken
PSE - Claudio Fava

und zwei Stellungnahmen - Komitologie:

Anpassung einiger Rechtsakte an den Beschluss 1999/468/EG des Rates in der durch den Beschluss 2006/512/EG geänderten Fassung - Anpassung an das Regelungsverfahren mit Kontrolle (Dritter Teil)
und
Anpassung einiger Rechtsakte an den Beschluss 1999/468/EG des Rates in der Fassung des Beschlusses 2006/512/EG - Regelungsverfahren mit Kontrolle (Zweiter Teil)
Gérard Deprez als Vorsitzender

- Verzicht auf eine Stellungnahme:

Haushaltsleitlinien 2009 – sonstige Einzelpläne (aufgrund des gedrängten Zeitplans des federführenden Ausschusses).

17. Verwendung von Fluggastdatensätzen (Passenger Name Record - PNR) zu Strafverfolgungszwecken

LIBE/6/55995

* 2007/0237(CNS) KOM(2007)0654 – C6-0465/2007

Berichterstatterin:	Sophia in 't Veld (ALDE)	
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	AFET	Jan Marinus Wiersma (PSE)
	TRAN	Eva Lichtenberger (Verts/ALE)

- Aussprache und Anhörung externer Sachverständiger

Nachdem der Vorsitzende die Aussprache eingeleitet hat, übergibt er das Wort an den niederländischen Sachverständigen Ruud Oord, der über seine Erfahrungen spricht und das Abkommen zwischen den USA und der Europäischen Union über die Registrierung von Fluggastdaten (PNRS) kommentiert, bevor er die Fragen von Berichterstatterin Sophia in 't Veld und Sarah Ludford, Philip Bradbourn (erster stellvertretender Vorsitzender), Claudio Fava und Giusto Catania beantwortet.

Ferner spricht Blaž Višnar im Namen des Ratsvorsitzes.

4. Normen für Sicherheitsmerkmale und biometrische Daten in von den Mitgliedstaaten ausgestellten Pässen und Reisedokumenten

LIBE/6/55180

***I 2007/0216(COD) KOM(2007)0619 – C6-0359/2007

Berichterstatter:	Carlos Coelho (PPE-DE)
Federführend:	LIBE

- Erste Aussprache und Erläuterungen der Kommission

Berichterstatter Carlos Coelho leitet die Aussprache mit Bemerkungen zu den wesentlichen Elementen des von der Kommission vorgelegten Entwurfs der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates ein.
Silvia Kolligs, Vertreterin der Kommission, vervollständigt diese Darlegung und antwortet dem Berichterstatter. Im Anschluss sprechen Claudio Fava, Sarah Ludford (zweimal), Genowefa Grabowska, Stavros Lambrinidis (zweiter stellvertretender Vorsitzender) und Kathalijne Maria Buitenweg.

**** Abstimmungen ****

7. Organspende und -transplantation: Maßnahmen auf EU-Ebene

LIBE/6/53537

2007/2210(INI) KOM(2007)0275

Verfasserin der Stellungnahme:	Edit Bauer (PPE-DE)	
Federführend:	ENVI	Adamos Adamou (GUE/NGL)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme PE398.622
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **15. Februar 2008, 12.00 Uhr**

Der Entwurf der Stellungnahme wird zur Abstimmung gestellt:
Die Änderungsanträge 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 17, 18, 19, 20, 21 (1. Teil), 22, 24, 25 (1. Teil) und 26 sowie die Kompromissänderungsanträge A und B werden angenommen.
Die Änderungsanträge 2, 3, 5 und 15 werden abgelehnt.
Die Änderungsanträge 12, 13, 14 und 16 sind hinfällig.
Die Änderungsanträge 4, 21 (2. Teil), 23 und 25 (2. Teil) werden zurückgezogen.
Die aus der Abstimmung über diese Änderungsanträge resultierende Stellungnahme wird mit 48 Stimmen ohne Gegenstimmen und bei einer Enthaltung angenommen.

8. Entlastung für 2006: EG-Gesamthaushaltsplan, Einzelplan III – Kommission

LIBE/6/53907

2007/2037(DEC) SEK(2007)1055[01] – C6-0362/2007

Verfasserin der Stellungnahme: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Federführend: CONT Dan Jørgensen (PSE)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme PE400.463
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **12. Februar 2008, 12.00 Uhr**

Die Stellungnahme, zu deren Entwurf kein Änderungsantrag vorliegt, wird mit 48 Stimmen bei einer Gegenstimme und ohne Enthaltung angenommen.

9. Entlastung für 2006: Europäische Stelle zur Beobachtung von Rassismus und Fremdenfeindlichkeit

LIBE/6/53862

2007/2049(DEC) SEK(2007)1055[13] – C6-0374/2007

Verfasserin der Stellungnahme: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Federführend: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme PE 400.459
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **12. Februar 2008, 12.00 Uhr**

Die Stellungnahme, zu deren Entwurf kein Änderungsantrag vorliegt, wird mit 48 Stimmen bei einer Gegenstimme und ohne Enthaltung angenommen.

10. Entlastung für 2006: Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (EBDD)

LIBE/6/53864

2007/2050(DEC) SEK(2007)1055[14] – C6-0375/2007

Verfasserin der Stellungnahme: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Federführend: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme PE400.460
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **12. Februar 2008, 12.00 Uhr**

Die Stellungnahme, zu deren Entwurf kein Änderungsantrag vorliegt, wird mit 48 Stimmen bei einer Gegenstimme und ohne Enthaltung angenommen.

11. Entlastung für 2006: Eurojust

LIBE/6/53874

2007/2055(DEC) SEK(2007)1055[19] – C6-0380/2007

Verfasserin der Stellungnahme: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Federführend: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme PE400.461
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **12. Februar 2008, 12.00 Uhr**

Die Stellungnahme, zu deren Entwurf kein Änderungsantrag vorliegt, wurde mit 45 Stimmen bei einer Gegenstimme und drei Enthaltungen angenommen.

12. Entlastung für 2006: Europäische Polizeiakademie (CEPOL)

LIBE/6/53890

2007/2063(DEC) SEK(2007)1055[27] – C6-0388/2007

Verfasserin der Stellungnahme: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Federführend: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme PE400.462
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **12. Februar 2008, 12.00 Uhr**

Der Entwurf der Stellungnahme wird zur Abstimmung gestellt.
Der mündliche Änderungsantrag Nr. 1 wird angenommen.
Die aus der Abstimmung über diesen Änderungsantrag resultierende Stellungnahme wird mit 48 Stimmen bei einer Gegenstimme und ohne Enthaltung angenommen.

13. Entlastung für 2006: Europäische Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union (FRONTEX)

LIBE/6/54052

2007/2214(DEC) SEK(2007)1055[28] – C6-0389/2007

Verfasserin der Stellungnahme: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Federführend: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme PE400.459
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **12. Februar 2008, 12.00 Uhr**

Die Stellungnahme, zu deren Entwurf kein Änderungsantrag vorliegt, wird mit 45 Stimmen bei 4 Gegenstimmen und ohne Enthaltungen angenommen.

27. Europäisches Migrationsnetz

LIBE/6/52356

* 2007/0167(CNS) KOM(2007)0466 – C6-0303/2007

Berichterstatterin: Luciana Sbarbati (ALDE) AM – PE400.535v01-00
PR – PE400.300v01-00

Federführend: LIBE
Mitberatend: BUDG – Beschluss: keine Stellungnahme
JURI (AL) Diana Wallis (ALDE)

- Annahme eines Berichtsentwurfs PE400.535
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **25. Januar 2008, 12.00 Uhr**

Der im Berichtsentwurf enthaltende Vorschlag für eine legislative Entschließung wird zur Abstimmung gestellt.
Die Änderungsanträge 1, 3, 4, 7, 8, 9, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26 (mit einem mündlichen Änderungsantrag), 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 38, 45, 46, 47, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60 und 62 sowie die Kompromissänderungsanträge Nr. 1, 2, 3, 4 und 5 werden angenommen.
Die Änderungsanträge 40, 48 und 49 werden abgelehnt.
Die Änderungsanträge 2, 6, 10, 11, 14, 16, 23, 27, 28, 33, 37, 39, 41, 42, 43, 44, 50, 51 und 53 sind hinfällig.
Die Änderungsanträge 5 und 61 werden zurückgezogen.
Der Vorschlag für eine legislative Entschließung, wie er sich nach der Abstimmung über diese Änderungsanträge ergibt, wird mit 47 Stimmen ohne Gegenstimme bei 3 Enthaltungen angenommen.

**** Ende der Abstimmung ****

15. Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen zur Ausübung einer hochqualifizierten Beschäftigung

LIBE/6/55656
* 2007/0228(CNS) KOM(2007)0637 – C6-0011/2008

Berichterstatterin: Ewa Klamt (PPE-DE)
Federführend: LIBE
Mitberatend: DEVE
EMPL Jan Tadeusz Masiel (UEN)

- Erste Aussprache und Erläuterung durch die Kommission und den slowenischen Ratsvorsitz

Der Vorsitzende eröffnet die Aussprache und erteilt dann der Berichterstatterin Ewa Klamt das Wort für ihre einleitenden Bemerkungen zu diesem von der Kommission vorgelegten Vorschlag einer Richtlinie des Rates. Anschließend sprechen in der Diskussion: Jeanine Hennis-Plasschaert, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Inger Segelström, Giusto Catania (vierter stellvertretender Vorsitzender) und Hubert Pirker.
Die Vertreterin der Europäischen Kommission Stefania Pasquetti beantwortet die Fragen der Abgeordneten.
Im Namen des Ratsvorsitzes der Europäischen Union gibt Helena Korošec Erläuterungen zum Stand der Arbeiten in ihrer Institution. Aufgrund des Zeitmangels und Bezug nehmend auf die Bemerkungen von Berichterstatterin Ewa Klamt und Manfred Weber ersucht der Vorsitzende die Dienststellen der Kommission um schriftliche Ergänzungen zu den Antworten und erinnert daran, dass es sich hier um eine erste Aussprache handele. Er teilt gleichfalls mit, dass der Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten ein Ersuchen um verstärkte

Zusammenarbeit gestellt habe und das nächste Treffen mit den nationalen Parlamenten im März sich den Fragen der illegalen Einwanderung widmen werde.

Gemeinsame Aussprache

5. Stärkung von Eurojust und Änderung des Beschlusses 2002/187/JI
LIBE/6/59597
* 2008/0804(CNS)
Federführend: LIBE

und

6. Europäisches Justizielles Netz
LIBE/6/59598
* 2008/0802(CNS)
Federführend: LIBE

- Erläuterungen des slowenischen Vorsitzes

Der Vertreter des Ratsvorsitzes der Europäischen Union Boštjan Škrlec, Vorsitzender der Arbeitsgruppe zur Zusammenarbeit der Justizbehörden in Strafsachen (COPEN), erläutert die beiden Beschlussentwürfe des Rates über die Stärkung der Einheit für justizielle Zusammenarbeit der Europäischen Union (Eurojust) sowie über das Europäische Justizielle Netz, zu denen die Stellungnahme des Europäischen Parlaments eingeholt werden soll.

Es sprechen die beiden jeweiligen Berichterstatterinnen Renate Weber (Eurojust) und Sylvia-Yvonne Kaufmann sowie anschließend der Vertreter der Europäischen Kommission Peter Joszef Csonka.

Die Sitzung wird um 12.35 Uhr unterbrochen.

Wiederaufnahme der Sitzung um 15.00 Uhr mit der Fortsetzung der Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 5 und 6.

Es sprechen erneut: die beiden Berichterstatterinnen Renate Weber und Sylvia-Yvonne Kaufmann, der Vertreter des Ratsvorsitzes Boštjan Škrlec, der Vertreter der Kommission Peter Joszef Csonka sowie Nicolae Vlad Popa.

3. Schutz personenbezogener Daten

LIBE/6/58016

* 2005/0202(CNS) 16069/2007 – C6-0010/2008

Berichterstatterin: Martine Roure (PSE)
Federführend: LIBE
Mitberatend: JURI

- Prüfung eines Berichtsentwurfs PE402.702
- Beschluss über den Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

Berichterstatterin Martine Roure kommentiert den Vorschlag für den Rahmenbeschluss des Rates zum Schutz personenbezogener Daten im Rahmen der polizeilichen und justiziellen Zusammenarbeit in Strafsachen und legt ihre Vorschläge für Änderungsanträge dar.
Es sprechen Ioannis Varvitsiotis, Michael Cashman und Stavros Lambrinidis, zweiter stellvertretender Vorsitzender, danach die Vertreterin der Europäischen Kommission Despina Vassiliadou.
Kathalijne Maria Buitenweg, Stavros Lambrinidis, zweiter stellvertretender Vorsitzender, und Michael Cashman sowie die Berichterstatterin Martine Roure kritisieren die Haltung des Rates, der sich in der Aussprache nicht äußert.

Der Vertreter des Ratsvorsitzes Blaž Višnar bekräftigt den Willen des Rates zur Zusammenarbeit und erklärt, die geforderten Antworten würden zu gegebener Zeit erteilt.

Der Beschluss über den Ablauf der Frist für die Einreichung der Änderungsanträge wird auf einen späteren Zeitpunkt vertagt.

17a Jahresbericht 2007 über die Menschenrechte und die Menschenrechtspolitik der EU

Berichterstatter Giusto Catania legt seinen Entwurf einer Stellungnahme zu dem federführenden Bericht des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten vor und geht anschließend auf die Wortmeldungen von Kinga Gál, dritte stellvertretende Vorsitzende, und Martine Roure ein.

Der Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf Mittwoch, 11. März 2008, 12.00 Uhr, festgesetzt, die Abstimmung im Ausschuss ist für die Sitzung von Mittwoch, 26. März, und Donnerstag, 27. März 2008 vorgesehen.

18. Erweiterung des Anwendungsbereichs der Richtlinie 2003/109/EG auf Personen mit internationalem Schutzstatus

LIBE/6/50576

* 2007/0112(CNS) KOM(2007)0298 – C6-0196/2007

Berichterstatterin: Martine Roure (PSE)
Federführend: LIBE
Mitberatend: AFET Nickolay Mladenov (PPE-DE)
DEVE
EMPL – Beschluss: keine Stellungnahme

- Prüfung eines Berichtsentwurfs PE402.567
- Beschluss über den Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **3. März 2008, 12.00 Uhr**

Berichterstatterin Martine Roure stellt ihren Berichtsentwurf vor, anschließend sprechen in der Aussprache Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil und Renate Weber sowie die Vertreterin der Europäischen Kommission Angela Martini.
Der Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf Dienstag, 4. März 2008, 12.00 Uhr, festgesetzt, die Abstimmung im Ausschuss ist für die Sitzung von Mittwoch, 26. März, und Donnerstag, 27. März 2008, vorgesehen.

19. Grenzüberschreitende Zusammenarbeit, insbesondere zur Bekämpfung des Terrorismus und der grenzüberschreitenden Kriminalität

LIBE/6/56115

* 2007/0821(CNS) 11563/2007 – C6-0409/2007

Berichterstatterin: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Federführend: LIBE

- Prüfung eines Berichtsentwurfs PE400.673v01-00
- Beschluss über den Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **7. März 2008, 12.00 Uhr**

Berichterstatterin Bárbara Dührkop Dührkop stellt ihren Berichtsentwurf vor, anschließend sprechen Philip Bradbourn, erster stellvertretender Vorsitzender, Kathalijne Maria Buitenweg und Sarah Ludford.
Der Vertreter der Kommission Jacques Verraes geht im Anschluss auf die von den Mitgliedern vorgetragenen Bemerkungen ein.
Der Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf Freitag, 7. März 2008, 12.00 Uhr, festgesetzt, die Abstimmung im Ausschuss ist für die Sitzung von Mittwoch, 26. März, und Donnerstag, 27. März 2008, vorgesehen.

20. Verschwundene Personen in Zypern – Weiterbehandlung der Entschließung des Europäischen Parlaments vom 15. März 2007

LIBE/6/57180

* 2007/2280(INI)

Berichterstatterin: Ewa Klamt (PPE-DE)
Federführend: LIBE

- Prüfung eines Berichtsentwurfs PE400.663v02-00
- Beschluss über den Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **5. März 2008, 12.00 Uhr**

Berichterstatterin Ewa Klamt stellt erneut ihren Entwurf für einen Entschließungsantrag vor, den sie bereits auf der Sitzung vom 31. Januar 2008 zur Sprache gebracht hatte, und geht dann auf die Bemerkungen von Stavros Lambrinidis, zweiter stellvertretender Vorsitzender, Panayiotis Demetriou, Bárbara Dührkop Dührkop und Michael Cashman ein.
Der Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf Mittwoch, 5. März 2008 festgesetzt, die Abstimmung im Ausschuss ist für die Sitzung von Mittwoch, 26. März, und Donnerstag, 27. März 2008, vorgesehen.

21. In den Bereichen Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung in der EU erzielte Fortschritte (Umsetzung der Richtlinien 2000/43/EG und 2000/78/EG)

LIBE/6/53637

* 2007/2202(INI)

Verfasserin der Stellungnahme:	Tatjana Ždanoka (Verts/ALE)		PA – PE400.679v02-00
Federführend:	EMPL	Elizabeth Lynne (ALDE)	AM – PE400.598v01-00
			PR – PE398.471v02-00

- Prüfung des Entwurfs einer Stellungnahme
- Beschluss über den Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **4. März 2008, 18.00 Uhr**

Berichterstatterin Tatjana Ždanoka stellt ihren Entwurf einer Stellungnahme zum Bericht des federführenden Ausschusses für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten vor, um dann auf die Wortmeldungen von Michael Cashman und Panayiotis Demetriou einzugehen.
Der Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird für Dienstag, 4. März 2008 festgesetzt, die Abstimmung im Ausschuss ist für die Sitzung von Mittwoch, 26. März, und Donnerstag, 27. März 2008, vorgesehen.

22. Terrorismusbekämpfung

LIBE/6/55998

* 2007/0236(CNS) KOM(2007)0650 – C6-0466/2007

Berichterstatterin:	Roselyne Lefrançois (PSE)	
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	AFET - Beschluss: keine Stellungnahme	
	JURI	Luis De Grandes Pascual (PPE-DE)

- Erste Aussprache

Der Ausschuss führt eine erste Aussprache und nimmt die Anmerkungen seiner Berichterstatterin Roselyne Lefrançois zu dem von der Europäischen Kommission vorgelegten Vorschlag für einen Rahmenbeschluss zur Änderung des Rahmenbeschlusses des Rates 2002/475/JI zur Terrorismusbekämpfung entgegen. Anschließend spricht die Vertreterin der Europäischen Kommission Maria Del Carmen Guillen Sanz.
Der Vorsitzende hebt hervor, dass dieser Vorschlag auch Thema einer Aussprache bei der Anhörung mit den nationalen Parlamenten sein werde, die im Rahmen der Sitzung von Montag, 7. April, und Dienstag, 8. April 2008, stattfinde.

23. Weißbuch Sport

LIBE/6/56528

2007/2261(INI) KOM(2007)0391

Verfasserin der Stellungnahme:	Esther De Lange (PPE-DE)	
Federführend:	CULT	Manolis Mavrommatis (PPE-DE)

- Prüfung des Entwurfs einer Stellungnahme PE400.541v01-00
- Beschluss über den Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **4. März 2008, 12.00 Uhr**

Berichterstatterin Esther De Lange stellt ihren Entwurf einer Stellungnahme zum Bericht des federführenden Ausschusses Kultur und Bildung vor.
Es spricht: Armando França.
Der Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf Dienstag, 4. März 2008, 12.00 Uhr, festgesetzt, die Abstimmung im Ausschuss ist für die Sitzung von Mittwoch, 26. März, und Donnerstag, 27. März 2008, vorgesehen.

Der Vorsitzende unterbricht die Sitzung um 17.59 Uhr mit der Ankündigung, dass am nächsten Tag vormittags um 9.00 Uhr eine Sitzung der Koordinatoren stattfinde, bevor der Ausschuss seine Arbeit fortsetze.

Die Sitzung wird am Donnerstag, 28. Februar, 9.32 Uhr, wieder aufgenommen.

26. Gemeinsame Normen und Verfahren zur Rückführung illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger

LIBE/6/30095

***I 2005/0167(COD) KOM(2005)0391 – C6-0266/2005

Berichterstatter: Manfred Weber (PPE-DE) RR – PE374.321v03-00
Federführend: LIBE
Mitberatend: AFET, DEVE, EMPL

- Erläuterung des aktuellen Stands durch den Berichterstatter

Berichterstatter Manfred Weber berichtet über seine letzten interinstitutionellen Kontakte im Zusammenhang mit der ersten Lesung zu dem Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Normen und Verfahren in den Mitgliedstaaten zur Rückführung illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger (sog. „Rückführungsrichtlinie“).

****** Abstimmungen ******

28. Grünbuch zur Rolle der Zivilgesellschaft in der Drogenpolitik der Europäischen Union

LIBE/6/53597

2007/2212(INI) KOM(2006)0316

Berichterstatter: Giusto Catania (GUE/NGL)
Federführend: LIBE
Mitberatend: ECON, ENVI, ITRE, IMCO, FEMM

- Annahme eines Berichtsentwurfs PE400403
- Ablauf der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **11. Februar 2008, 12.00 Uhr**

Der im Berichtsentwurf enthaltene Entwurf einer Entschließung wird zur Abstimmung gestellt:
Die Änderungsanträge 1, 2, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 28, 29, 31, 34, 36, 40, 42, 43, 44, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 74, 75, 85, 91, 100, 101, 107, 113 (mit einem mündlichen Änderungsantrag), 114, 117 und 118, sowie die Kompromissänderungsanträge 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 10 wie auch die Vorschläge B, D, E, 1, 2, 3, 4 (1. Teil), 5, 6, 7 und 10, die in der Stellungnahme des Ausschusses für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter enthalten sind, werden angenommen.

Die Änderungsanträge 3, 5, 7, 10, 30, 39, 41, 51, 60, 70, 73, 90, 102, 103, 104, 110, 115 und 116 wie auch die Vorschläge des Ausschusses für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter A, B, C, F, 4 (2. Teil), 8, 9 und 11 werden abgelehnt.

Die Änderungsanträge 4, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 32, 33, 35, 37, 38, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 64, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 105, 106, 108, 109, 111 und 112 sind hinfällig.

Änderungsantrag 27 wird zurückgezogen.

Der aus der Abstimmung über diese Änderungsanträge resultierende Vorschlag wird mit 34 Stimmen ohne Gegenstimmen bei einer Enthaltung angenommen.

****** Ende der Abstimmung ******

29. Gemeinsame Anhörung des LIBE und des DROI zur Bucht von Guantanamo

LIBE/6/59675

(siehe gesondertes Programm)

Nachdem der Vorsitzende diese gemeinsame Anhörung des Ausschusses für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres und des Unterausschusses für Menschenrechte eröffnet hat, übergibt er den Vorsitz an die Vorsitzende des Unterausschusses Hélène Flautre, die auf ein an Sarah Ludford gerichtetes Schreiben von John Bellinger, Rechtsberater des Außenministeriums der Vereinigten Staaten von Amerika, Bezug nimmt und im Übrigen bedauert, dass weder der Rat noch die Europäische Kommission einen Vertreter entsandt haben.

I. Internationale rechtliche Verpflichtungen der USA

Es sprechen Sarah Ludford, Jennifer Daskal (Human Rights Watch – Vereinigte Staaten), Vittorio Agnoletto, Oberstleutnant Stephen Abraham (Reserveoffizier a.D. der amerikanischen Armee), Ewa Klamt, Claudio Fava, Raül Romeva i Rueda, Giusto Catania und Marios Matsakis.

II. Neuansiedlung von Häftlingen

Gérard Deprez übernimmt den Vorsitz.

Es sprechen Emi MacLean (Center for Constitutional Rights), Urszula Gacek, Ana Maria Gomes, Jean Lambert, Sarah Ludford, Natacha Kazatchkine (Amnesty International), Oberstleutnant Stephen Abraham und Jennifer Daskal.

Der Vorsitzende Gérard Deprez fasst die Schlussfolgerungen der Anhörung zusammen, die danach von Hélène Flautre geschlossen wird.

30. Verschiedenes

Keine Wortmeldung

31. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung

- Donnerstag, 6. März 2008, 15.00 – 18.30 Uhr, Brüssel (zusätzliche Sitzung)

- Mittwoch. 26. März 2008, 15.00 – 18.30 Uhr
- und Donnerstag, 27. März 2008, 9.00 – 12.30 Uhr und 15.00 – 18.30 Uhr, Brüssel

Die Sitzung wird um 12.35 geschlossen.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR) (1,2), Philip Bradbourn (VP) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Kinga Gál (VP) (1,2), Giusto Catania (VP) (1,2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Roberta Angelilli (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Michael Cashman (1,2), Jean-Marie Cavada (1), Carlos Coelho (1,2), Panayiotis Demetriou (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1), Claudio Fava (1,2), Armando França (1,2), Urszula Gacek (1,2), Roland Gewalt (1,2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1), Lilli Gruber (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1,2), Lívia Járóka (1,2), Ewa Klamt (1,2), Magda Kósáné Kovács (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1,2), Esther De Lange (1,2), Roselyne Lefrançois (1,2), Sarah Ludford (1,2), Viktória Mohácsi (1), Claude Moraes (1), Javier Moreno Sánchez (1), Rareş-Lucian Niculescu (1), Martine Roure (1,2), Luciana Sbarbati (1), Inger Segelström (1,2), Csaba Sógor (1,2), Søren Bo Søndergaard (1,2), Vladimir Urutchev (1,2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (1,2), Renate Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (1), Frieda Brepoels (2), Simon Busuttil (1), Marco Cappato (2), Maria da Assunção Esteves (1), Anne Ferreira (1), Evelyne Gebhardt (1), Genowefa Grabowska (1), Sophia in 't Veld (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1), Metin Kazak (1,2), Jean Lambert (1,2), Jörg Leichtfried (1,2), Marian-Jean Marinescu (1), Marianne Mikko (1), Bill Newton Dunn (1), Hubert Pirker (1), Eva-Britt Svensson (1,2), Antonion Tajani (2), Adina-Ioana Vălean (1), Nicolae Vlad Popa (1,2), Rainer Wieland (1).

178 (2)
183 (3)
Vittorio Agnoletto, Hélène Flautre, Ana Maria Gomes, Marios Matsakis, Raimon Obiols i Germà, Olle Schmidt,
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 27.2.2008
(2) 28.2.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Küchler, Philippart, Stessens Brejc, Korošec, Škrlec, Višnar (presidency)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Almeida, Blehova, Cordier (ENTR), Csonka, Deka, Guerreiro, Guillen Sanz, Kamaras, Kolligs, Martini, Pasquetti, Soares, Vassiliadou, Verraes	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
	Karayianni (CY), Kaukaoja (FI), Knott, Lock (UK), Pocheron Lunn (DA), Schröder B. (DE), Sylvan (FR), Van Overbeeke (NL)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Lieutenant-Colonel Stephen Abraham (officier de réserve en retraite de l'armée américaine), Jennifer Daskal (Human Rights Watch - États-Unis), Natacha Kazatchkine (Amnesty International), Emi MacLean (Center for Constitutional Rights), Ruud Oord, expert néerlandais.	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti, Sisätto
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Stavinoha, Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mussa
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Gandolfo
DG IPOL	Huber K., Kralikova , département thématique: Apap, Davoli
DG EXPO	
DG COMM	Andrés, Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros, Bradley, Caiola, Dean.	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bańka, Calers, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Kalb, Némoz-Hervens (PV), Salmon, Serzane, Sudová	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Rodriguez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ PARLAMENTO EUROPEO EVROPSKÝ PARLAMENT EUROPA-PARLAMENTET
EUROPÄISCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT
PARLEMENT EUROPÉEN PARLAIMINT NA hEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS
EUROPOS PARLAMENTAS EURÓPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN
EURÓPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROPAPARLAMENTET

COMMITTEE ON CIVIL LIBERTIES, JUSTICE AND HOME AFFAIRS
SUBCOMMITTEE ON HUMAN RIGHTS

JOINT PUBLIC HEARING ON GUANTÁNAMO BAY

Thursday, 28 February 2008, from 10.00 a.m. to 12.30 p.m.
Meeting Room PHS 4B1, Brussels

PROGRAMME

I. INTERNATIONAL LEGAL OBLIGATIONS FOR THE U.S.

1. Due Process /Procedural Rights
   - Habeas Corpus
   - Evidentiary topics (use of statements made under torture)
   - Combatant Status Review Tribunals (CSRT) Panels

2. Non-refoulement

Speakers :
- US Government representative *(tbc)*
- Jennifer Daskal, Senior Counterterrorism Counsel, Human Rights Watch USA
- Lt. Col. Stephen Abraham, US Army Reserves, retired(Participant in CSRTs)
- Tobias King, RELEX, European Commission
- Council representative *(tbc)*

II. DETAINEE RESETTLEMENT

1. Various problems experienced by detainees with returning to countries

2. Possible EU Role
   - Resettlement / Asylum
   - Obstacles to hosting of non-EU detainees

Speakers :
- Representative from the UK Foreign Office *(tbc)*
- Emi Maclean, Center for Constitutional Rights
- European Commission, JLS
- Council representative *(tbc)*

13h00 Press Conference
Press Room PHS 0A50

B-1047 Brussels - Tel +32 2 28 43608 - Fax +32 2 28 49070
F-67070 Strasbourg - Tel +33 3 88 1 72020 - Fax +33 3 88 1 79023